

# PROMOȚIE ONLINE PRIN COMERCIANȚI, CU RECOMPENSĂ ÎN CASH

## Despre ce este vorba în Promoție?

Ca parte a Promoției online prin comercianți, cu recompensă în cash („**Promoția**”), clienților noi li se oferă ocazia să se înscrie pentru prima dată pentru un cont Revolut Personal și să primească o recompensă în cash de până la 100% din valoarea **primei** tranzacții cu cardul Revolut sau tranzacții Revolut Pay prin contul Revolut (oricare dintre acestea este prima), cu o limită de 20 EUR sau 20 GBP sau echivalentul în altă monedă („**Recompensa în cash**”).

Promoția este disponibilă pentru clienții noi din **Anglia, Scoția sau Țara Galilor, Austria, Belgia, Bulgaria, Republica Cehă, Germania, Danemarca, Estonia, Franța, Finlanda, Grecia, Ungaria, Irlanda, Lituania, Țările de Jos, Polonia, România, Spania, Suedia, Slovenia, Slovacia** („**Piețele eligibile**”).

Pentru a primi Recompensa în cash, trebuie să vă înscrieți pentru prima dată pentru un cont Revolut Personal, fie printr-un link unic, fie prin scanarea unui cod QR pus la dispoziție de unul dintre Comercianții noștri parteneri. Comercianții noștri parteneri folosesc Revolut Pay sau Portalul Revolut ca parte a serviciilor lor („**Comercianții parteneri**”). Promoția se va desfășura de la ora **00:01 UTC în 15 ianuarie 2024 până la ora 23:59 UTC în 30 aprilie 2024** („**Perioada Promoției**”).

Acești termeni și condiții („**Termenii Promoției**”) stabilesc regulile care se aplică Promoției, iar în cursul participării la Promoție trebuie să respectați întotdeauna acești Termeni ai Promoției, precum și **termenii** care se aplică pentru contul dvs. Revolut Personal.

## Cine este eligibil pentru această Promoție?

Pentru a fi eligibil pentru Promoție, **trebuie**:

- să nu aveți un cont Revolut Personal activ sau să nu fi deținut în trecut un cont Revolut Personal la nicio entitate din grupul Revolut;
- să aveți cel puțin 18 ani;
- să locuiți la o adresă rezidențială într-o Piață eligibilă; și
- fie să primiți comunicări de marketing direct din partea Revolut în legătură cu Promoția, fie să vedeți Promoția promovată în oricare dintre buletinele informative sau pe site-urile web ale Comercianților noștri parteneri, pentru a putea urma pașii de mai jos astfel încât să beneficiați de Promoție.

# Ce trebuie să fac pentru a participa la Promoție?

Va trebui să finalizați următorii pași:

- **Faceți clic pe linkul unic sau scanați Codul QR** corespunzător Promoției, furnizat de către Comercianții parteneri. Linkul sau Codul QR vă va redirecționa către site-ul web Revolut, unde va trebui să ne furnizați numărul dvs. de telefon. Pe site-ul web Revolut, veți putea vedea detalii importante despre Promoție, inclusiv Termenii Promoției, Perioada Promoției și detalii legate de Recompensa în cash. După ce introduceți numărul de telefon, vi se va face redirecționarea către fluxul de înscriere pentru un cont Revolut Personal;
- Urmăriți pașii pentru deschiderea unui cont Revolut Personal și finalizați verificările de integrare și de Recunoaștere a Clientului („KYC”) cu un cont activ înainte de sfârșitul Perioadei Promoției; și
- Alimentați-vă contul Revolut Personal și folosiți-vă soldul pentru a reuși o tranzacție cu cardul sau o tranzacție [Revolut Pay](#) prin contul Revolut, de o valoare mai mare de 1 EUR (sau echivalentul în altă monedă) („**Tranzacția de calificare**”).

## Echivalentul 1 EUR în alte monede:

- 1 GBP (liră sterlină);
- 2 BGN (leva bulgară);
- 25 CZK (coroană cehească);
- 4 PLN (zlot polonez);
- 5 RON (leu românesc);
- 7 DKK (coroană daneză);
- 11 SEK (coroană suedeză);
- 379 HUF (forint maghiar).

**Trebuie să finalizați cu succes pașii de mai sus până la sfârșitul Perioadei Promoției pentru a primi Recompensa în cash.**

## Cum primesc Recompensa în cash?

Dacă respectați criteriile de eligibilitate și finalizați pașii prezentați în secțiunea „**Ce trebuie să fac pentru a participa la Promoție?**”, după ce realizați Tranzacția de calificare, Recompensa în cash vă va fi creditată în contul Revolut Personal. Recompensa în cash va corespunde valorii Tranzacției de calificare, până la o valoare de maximum 20 EUR sau echivalentul în altă monedă. Tranzacția de calificare poate avea orice valoare peste 1 EUR sau echivalentul în altă monedă și se poate realiza către orice comerciant. Pentru a primi Recompensa în cash, va trebui să efectuați Tranzacția de calificare înainte de sfârșitul Perioadei Promoției. Vă vom credita Recompensa în cash în contul Revolut Personal în termen de 7 zile lucrătoare de la finalizarea Tranzacției de calificare.

## Echivalentul 20 EUR în alte monede:

- 20 GBP (liră sterlină);
- 40 BGN (leva bulgară);
- 491 CZK (coroană cehească);
- 87 PLN (zlot polonez);
- 100 RON (leu românesc);
- 150 DKK (coroană daneză);
- 223 SEK (coroană suedeză);
- 7697 HUF (forint maghiar).

## Ce alte informații legale trebuie să cunosc?

1. Putem modifica, suspenda sau încheia Promoția mai devreme decât data de sfârșit menționată mai sus dacă, în opinia noastră rezonabilă, Promoția este abuzată sau poate afecta în mod negativ fondul comercial sau reputația Revolut. Putem face acest lucru la nivel individual sau la nivel de promoție. Dacă trebuie să modificăm, să suspendăm sau să încheiem Promoția înainte de sfârșitul Perioadei Promoției, vom încerca să vă transmitem o notificare prin aplicația Revolut și/sau e-mail. Orice modificare a Termenilor Promoției nu vă afectează drepturile dacă ați participat deja la Promoție.
2. Ne rezervăm dreptul să anulăm Recompensa în cash în Perioada Promoției, dacă plata care a dus la câștigarea Recompensei în cash vă este returnată, dacă ați câștigat în mod fraudulos Recompensa în cash, dacă, pentru a obține Recompensa în cash, încălcați termenii care se aplică pentru contul dvs. Revolut Personal sau dacă aflăm că nu ați respectat prezenții Termeni ai Promoției. Vom considera că anularea oricărei Recompense în cash a fost făcută cu acordul dvs. și că plata a fost autorizată de către dvs.
3. Dacă vă închideți contul Revolut Personal sau dacă acesta este suspendat sau restricționat înainte să vă putem credita contul cu orice Recompensă în cash sau între momentul calificării pentru Recompensa în cash și primirea Recompensei în cash la care aveți dreptul în temeiul Promoției, vă veți pierde dreptul la Recompensa în cash.
4. De asemenea, ar putea apărea evenimente care nu pot fi controlate de Revolut și care ar putea face imposibilă acordarea Recompensei în cash ca parte a Promoției. Revolut nu va fi răspunzătoare pentru nicio pierdere, suferită direct sau indirect, care rezultă dintr-un eveniment pe care nu îl poate controla.
5. Dacă vă înscrieți la Revolut ca parte a Promoției, Revolut vă va prelucra datele cu caracter personal în conformitate cu [Politica noastră privind confidențialitatea clienților](#).
6. Acești termeni sunt publicați în limba engleză și orice traducere este doar o traducere neoficială, oferită din curtoazie. Participanții la Promoție nu pot constitui niciun drept din versiunea tradusă. Versiunea în limba engleză a acestor termeni se aplică și au prioritate și are caracter definitiv și obligatoriu. Versiunea în limba engleză este utilizată în orice acțiuni juridice. Totuși, în cazul în care, conform legii, trebuie utilizată limba locală, va avea întâietate limba locală.

7. Această Promoție este organizată și oferită dvs. de către entitățile din grupul Revolut care vă pun la dispoziție contul Personal. Dacă aveți o reclamație legată de această Promoție, o puteți transmite direct către aceste entități. Vedeți mai jos sediul social pentru fiecare entitate din grupul Revolut și legile și instanțele relevante cu jurisdicție pentru soluționarea oricărei dispute pe care o puteți avea în legătură cu această Promoție. De asemenea, vă puteți baza și pe reglementările obligatorii pentru protecția consumatorului din țara în care locuiți.

<b>Entitatea/sucursala grupului Revolut</b>	<b>Sediul social</b>	<b>Legislația aplicabilă pentru acești Termeni ai promoției</b>	<b>Instanțele cu jurisdicție</b>
<b>Revolut Ltd</b>	7 Westferry Circus, Londra, E14 4HD	Legislația din Anglia și Țara Galilor	Instanțele din Anglia și Țara Galilor sau, dacă aveți domiciliul în Scoția, instanța competentă din Scoția.
<b>Revolut Bank UAB</b>	Konstitucijos ave. 21B, 08130 Vilnius, Republica Lituania	Legislația lituaniană	Instanțele din Lituania sau instanțele din orice stat membru UE în care locuiești.
<b>Revolut Bank UAB care activează în Irlanda prin sucursala din Irlanda</b>	2 Dublin Landings, North Dock, Dublin 1, Irlanda	Legislația irlandeză	Instanțele competente din Irlanda.
<b>Revolut Bank UAB care activează prin sucursala din Franța</b>	10 avenue Kléber, 75116 Paris, Franța (SIREN 894 031 244)	Legislația franceză	Dacă te nemulțumește modul în care ți-am gestionat reclamația, o poți înainta gratuit către <a href="#">Médiateur de l'Association française des Sociétés Financières (ASF)</a> iar orice dispută poate fi adusă înaintea instanței competente din Franța.
<b>Revolut Bank UAB care activează prin sucursala din Țările de Jos</b>	Barbara Strozziiaan 201, 1083HN, Amsterdam, Țările de Jos, cu număr de	Legislația neerlandeză	Tribunalul din Amsterdam.

Entitatea/sucursala grupului Revolut	Sediul social	Legislația aplicabilă pentru acești Termeni ai promoției	Instanțele cu jurisdicție
	Înregistrare 000053153170		
<b>Revolut Bank UAB care activează prin sucursala din Spania</b>	Cod fiscal W0250845E, înregistrată legal la Registrul Comerțului din Madrid la Volumul 44863, Foaia 1, Secțiunea 8, Pagina M-789831 și la Banca Spaniei sub numărul 1583. Adresa sa este la Príncipe de Vergara 132, 4th floor, 28002, Madrid (Spania).	Legislația spaniolă	Instanțele competente din Spania.
<b>Revolut Bank UAB care activează prin sucursala din Belgia</b>	Silver Square, Sq. de Meeûs 35, 1000 Bruxelles, Belgia	Legislația belgiană	Instanțele competente din Belgia.